

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{4}$ an 5 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{4}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefracate se refușă. — Manuscrise nu se luapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografeia”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia la librăria Weisz Bernat „la loterie”.

Sentimentul național.

(p.d.) Trăim într-o vreme de crasă morală, nici o idee nu se înalță deasupra vieții noastre, totul se reduce la combinațiuni meschine, la intrigă, la politicianism, la ambiții personale. Așa scria deunăzi un confrate dela București referitor la situația chestiei naționale în țeara fraților nostri liberi și independenți. Când, fie în presă, fie în parlament, se ridică un glas întru apărarea intereselor naționaliste, jăgăniile străine încep să se turbure, fac larmă, înțepă, stropesc cu venin în dreapta și în stânga. Astfel se exprima în același timp un alt ziar bucureștean.

Cine dintre noi nu simte, că și asupra vieții publice a Românilor de dincoace de Carpați s'a pogorît o negură întincoasă, că o temperatură grea, îndușitoare și aproape insuportabilă s'a făcut stăpână pe sufletul nostru, cine nu simte, că scrisese amintite ale foilor bucureștene se potrivesc în cea mai mare parte și la noi?

Chestia națională a ajuns și la noi într'un fel de zodie a pesimismului. Tinerii și bătrânii, dar mai cu seamă tinerii nu mai conțesc cu bocetele lor cobitoare a rău, cu tânguirile lor desperate, încât își vine să crezi, vorba lui Vlăduț, „par' o'ar sta să bată ora stingerii universale”.

Dar' care este rostul acestor vaiete nemângăiate? Cum am ajuns noi atât de umiliți și de deșosi înaintea noastră proprie?

Ori-cine dintre noi petrece cu atenție manifestările vieții noastre private și publice, trebuie să constate, că de un timp încoace tot mai mult slăbește în noi și între noi sentimentul național și conștiința de rasă. Încetul cu încetul s'a virit în sufletul nostru credința, că străinii ne sânt superiori și în măsura, în care a crescut respectul și admirațiunea pentru străini, în aceeași măsură a scăzut dragostea și încrederea în noi înșine, și prin urmare însuflețirea pentru afacerile noastre naționale.

N'a fost de ajuns, că străinii cu ajutorul școalelor, oficiilor și prin toate mijloacele morale și materiale au căutat să ne corumpă girurile și să ne lipsească de toate izvoarele, din care se adapă mândria națională și puterea de viață a unui popor, — am trebuit să le dăm și noi în mod inconștient mână de ajutor. A fost și există la noi școala aceea detestabilă de a căuta să compromiți, de a batjocori și a submina autoritatea persoanelor conducătoare și a instituțiilor lor de sub conducerea lor.

Lipsește din viața noastră publică aproape cu desăvîrșire opoziția sinceră și salutară și în numele opoziției unii dintre ai noștri se înșiră o muncă primejdioasă, care însemnează negațiunea și zădărnicierea ori-cărei întreprinderi menită binelui obștesc. Adevărate orgii s'au comis la noi în direcția aceasta.

În chipul acesta este lucru firesc, că societatea românească își pierde gustul și însuflețirea pentru munca națională, își pierde încrederea în viitorul neamului românesc.

Respectați-vă pe voi înșivă, dacă voiați ca și străinii să vă respecteze pe voi! Aceasta este principiul pe care mai ales l'am desconsiderat și l'am călcat în picioare în paguba demnității noastre naționale. Am ajuns pe drumul acesta prăpăstios până acolo, încât unii dintre noi sânt așa de zăpăciți și de lipsiți de duhul conștiinței de rasă încât d'a capo declină dela ei ori-ce amestec în afaceri publice românești și țin de ridicoli și-i declară de nebuni pe cei-ce se disting prin sentimentul lor național în mijlocul societății.

Este datorința supremă a tuturor conducătorilor poporului român să-și dea seama de primejdia ce învalvă în sine slăbirea sentimentului național. Să păstrăm din nou a repune acest senti-

ment în drepturile sale și a-i da locul cuvenit în lupta pentru mântuirea poporului român.

Nu vom exagera și laude deșerte, nici dovezi mincinoase să aducem, ci numai adevărul să-l mărturisim în năsuțele noastre de a cultiva și a consolida acest sentiment dător de viață. Și de vom deschide cartea trecutului poporului român, de vom citi istoria literaturii române, de vom pătrunde în sufletul neamului românesc, vom afla pretutindenea și pas de pas fapte glorioase, bogăție intelectuală și morală, calități și aptitudini, cari califică în girul neamurilor alese pe poporul, care de optprézece veacuri locuiește câmpiile, plaiurile și munții Daciei-Traiane. Ne vom convinge mai presus de toate, că poporul român este o rasă superioară de oameni, o seminție distinctă între toate semințiile, cu care este învecinată.

Nu ne vom provoca la națiunile surori, cu cari împreună alcătuim ginta latină atât de splendid caracterizată de nobilul Alexandru, pentru a stabili și pentru noi superioritatea etnică, ci vom aduce ca mărturie a forței noastre etnice minunatul adevăr istoric, că noi, Românii, o mână de oameni, bătuți de toate vijeliile vremurilor, am fost în stare nu numai să ne conservăm întreagă naționalitatea în mijlocul atâtor popoare vrășmașe și numeroase, ci am reușit chiar să eșim biruitori din lupta firească de asimilare ce se desvolată între popoarele vecine: am impregnat chiar limba noastră românească celui mai periculos vecin, Slavilor, cu cari sute de ani am trăit împreună pe acest pământ și a căror urmă se mai arată numai în numele geografice și în dicționarul limbii românești. Procesul acesta de asimilare al maselor slavice în corpul națiunii române se pare aproape de necrezut astăzi, când mai ales poporul slav amenință să cutopească întreg Orientul european. Dar în Ardeal ici-colo mai sânt comune (jurul Oraștiei, Bungard etc.), în cari oamenii își aduc aminte de timpul când locuitorii vorbiau limba slavonă.

În fața acestui triumf al românismului asupra slavismului înțelegem cu atât mai lesne, pentru-ce Bonfinius, istoricul regelui Matei Corvinul, a însemnat în analele sale, că „Românii par a se lupta mai mult pentru limbă, decât pentru viață”, înțelegem și teama, ce o au de noi Ungurii și Sașii, ca popoare vecine conlocuitoare, și ni-se întărește credința, că nici pe viitor procesul de asimilare nu se va desvolta în paguba naționalității române.

Nu începe în cadrele acestui articol a produce toate atestatele de glorie și de mândrie națională din trecut și din prezent. Amintim numai în trecut pe autorul „Gintei latine”, pe invingătorul dela Montpelier, Vasile Alexandru și insistăm din nou asupra sentenței mareșalului Beck, șeful statului-major general al armatei austro-ungare, despre bravura militară dela Plevna, săvîrșită de Regele Carol și de viteaza oaste a dorobanților, cari au scăpat din ghiarele peirii sigure mării armate a împăratului rusesc. Pe zi ce merge, străinătatea justă acordă poporului român tot mai multă încredere, tot mai măgulitoare laudă și recunoștință.

Cualificativul „element de ordine la porțile Orientului”, pentru care pare-că unii dintre noi au mai multă vorbă de dispreț, este cea mai înaltă cinste, de care poate fi făcut părtaş un popor. Oci cine iubeste ordinea și nu se lasă răpit de pasiuni și ispite politice, acela dovedește nu numai maturitate politică, ci și trăinicie și stăruință de oțel, față de care svircolirile răsăriturilor apar ca o imbecilă lașitate.

Din acest punct de vedere lumea astăzi știe să aleagă între Români și între Unguri, Bulgari, Sârbi, Greci și toate acele seminții, cari de atâtea-ori s'au compromis pe sine și au compromis și pacea și buna rînduială în Orientul european.

Acestea și altele sânt izvoarele necurate, din cari se căutam a ne întări sentimentul nostru național. Să mărturisim totdeauna adevărul și adevărul este, că poporul românesc în nici o privință nu este inferior vecinilor sei. Acest popor este vrednic de a trăi și de a ne alipi cu dragoste și cu credință cătră el! Eată cuvîntul de toate zilele ce trebuie să ese neconștient din graiul nostru al tuturor, cari avem chemarea să dăm creștere fiilor acestui popor.

Nu ne îndoiim un singur moment, că pretutindenea între Români își va face earăși curs puternic curentul sănătos al iubirii învâpăiate de neam, și sentimentul național va încălzi earăși inima noastră. Veni-va cu ajutorul lui Dumnezeu vremea, când îndrăzneala și strigătele jăgăniilor nu se vor mai vedea și nu se vor mai auzi de loc.

Sînt momente de eclipsă trecătoare, care pot să ne mănhească, dar nu au de ce să ne descurăgieze. Un astfel de moment eșpiăm și acum.

Sibiu, 26 Iunie 1901.

Economie și politică. Deputatul ceh Kramarz a declarat în un meeting ținut în Brod, că în sesiunea de toamnă a reichsrath-ului Cehii tineri vor născu ca să silească guvernul a-și mărturisii pe față credința politică.

Interesele economice — a zis Kramarz — trebuie îngrijite, dar totuși locul prim îl ia politica. Cehii vreau să știe pentru-ce au făcut concesii guvernului. Dacă declarația guvernului nu va fi mulțumitoare, Cehii tineri vor reveni la vechea lor tactică, la — obstrucție.

Victoria Fumanilor. În ultima ședință a reprezentanței din Fiume s'au cetit și pertractat ordinațiunile ministrului de interne referitoare la înființarea unui senat guvernial. În sensul acestor ordinațiuni toate comunicările reprezentanței cu senatul guvernial se vor face în limba italiană; afară de aceea în toate afacerile orășenești este declarat că limba oficială limba italiană.

Astfel lupta energică a fruntașilor din Fiume contra volniciei faimosului fost ministru-president Bánffy, este încoronată cu cel mai deplin succes.

Earăși „panslavism”. Presa maghiară continuă cu expectorările contra Slovacilor. Ca „descoperitor” al „comploturilor” din nordul Ungariei, figurează un popă ruten, cu numele Artim Mihály. „Complotul” întreg constă în aceea, că Slovacii emigrați în America trimt din când în când celor rămași acasă câte un călindar, jurnal, cărticică etc. Și... trădarea-i gata. — Patrioții cer măsurile cele mai energice contra mișcării panslaviste, pretind valorarea puterii de stat față de emigranții din America și stăvirea acțiunii panslaviste, pornite din Rusia. — La drept vorbind, datorita guvernului maghiar ar fi să dea libertate naționalităților, să le sprijinească pe teren economic și cultural, cum o face aceasta cu Maghiarii, și atunci n'ar trebui să poarte în sin frica „panslavismului”.

Miscarea funcționarilor. Pornită din Turda, mișcarea funcționarilor de stat a luat proporțiuni regnicolare. Pretensiunile lor se pot grupa în două categorii: îmbunătățirea salariilor și schimbarea pragmaticeii de servicii, ca astfel funcționarii să nu fie espuși animosității și absolutismului șefilor lor. Ar fi vreme fără îndoială, ca guvernul ungar să înceteze odată cu crearea de sinecure pe seama șovinistilor „emeritați”, să scape pe funcționarii de stat

de sub influența absolutistă a superiorilor, și să le îmbunătățească soarta materială. Nu însă în mod exclusivist, cum se fac toate la noi, ci conform echității să scape odată și pe funcționarii de stat români de suspiciunea șefilor, cari merg până acolo, încât nici o foaie românească nu-și pot funcționarii români procura, fără-ca să fie bănuși, înșinuați și preterați în ordinea de înaintare.

CEHII ȘI FRANCEZII. Lupta purtată cu atâta energie de poporul ceh pentru asigurarea și redobândirea drepturilor naționale, a ajuns la rezultate splendide nu numai în interiorul monarhiei, ci și în fața străinătății. Astfel cu ocaziunea sărbătorii naționale a Cehilor, „Sokol”, senatul parizian va fi reprezentat prin o deputațiune. Atât orasul Praga, cât și orașele cehice, prin cari vor trece distinși oaspeți fac mari pregătiri pentru primirea lor. E o nouă dovadă aceasta cum marile națiuni europene știu prețui pe acele popoare, cari sînt în stare să desvolte o energie impunătoare în lupta lor de existență.

Concesivi? Deputații maghiari țin în toate părțile dări de seamă despre activitatea lor din dietă și cercă a se lingeși alegătorilor. În părțile românești ei se arată până și concesivi față de Românii.

Astfel din Ludozul de pe Murăș ni-se scrie, că acolo „și-a ținut zilele aceste darea de seamă deputatul cercului, contele Bethlen Balázs. A vorbit despre multe de toate, ear' referitor la chestia de naționalitate a zis, că Maghiarii trebuie să fie toleranți până-când naționalitățile nu vin în conflict cu unitatea statului maghiar.

Ungur și toleranță!!

La problemele noastre actuale.

II.

Viena, Iunie n.

Primul meu articol l'am încheiat, zicînd, că trebuie să fim cu toții stăpâniți de același dor în vederea intereselor noastre naționale. Pentru a ajunge acest scop, trebuie să facem propagandă sistematică în a lumina poporul față de trecut și față de ținta noastră.

Spuneți masei cine au fost strămoșii sei, cum am ajuns la soarta subordonată de azi, cum s'au conjurat în contra noastră toate neamurile, cum s'au știut strămoșii nostri rășboi cu dușmanii lor, cum „și-au apărât ei limba și legea mai pe sus decît viața lor, cum au udât dingii de nenumărate-ori cu sângele lor acest petec de pământ, în care se odihnesc oasele lor și pe care ni-l-au lăsat nouă drept moștenire; faceți să cunoască poporul drepturile și datorințele sale, faceți să înțeleagă că domnia ce s'a pus în mînile unor popoare singurate nu este și nu poate fi dela Dumnezeu, ci că aceea au usurpat-o popoarele favorizate de soarte și de oameni spre a stăpîni pe alții, și că adevărul este, că fiecare popor are dreptul născut dela fire și dela Dumnezeu ca să se stăpînească el însuși pe sine, cum interesele lui o cer.

Și când fiecare gregar va ști toate acestea și-și va fi căștigat conștiința sa de om și de cetățean, și în internul seu va fi încolțit o drepță revoltă contra nedreptății lumesti, atunci puneți-le în vedere idealul nostru, drepturile ce ne compet ca popor pe acest pământ al nostru, pentru care noi datori sîntem să lucrăm în toate ramurile vieții noastre naționale, fără preget, zi și noapte, cu peana, cu cuvîntul și cu fapta.

Și când le faceți toate acestea acasă, în familia noastră națională, să nu uitați a spune celor competenți să saneze răul, în linia primă capului încoronat și Europei, că soarta ne este insuportabilă, că lucrăm, muncim, luptăm pe toate căile legale posibile spre a provoca o schimbare a raporturilor cari ne subminează direct existența noastră ca popor și ca cetățeni, dar cum până acum din nici o parte nici un ajutor n'a venit, să le puneți în vedere urmările nefaste, cari vor trebui să urmeze în zile grele când masa popo-

lului, desilusionată de tratamentul de până aci și de rășplata neomenescă a sîngelui vîrsat de atâtea-ori pentru țeară și trop, nu va pute fi împedecată a-și lua refugiu la ultimul mijloc de defensivă, de a nu contribui nici în bani nici în sânge până atunci până-când existența sa nu va fi sigilată cu garanții neresturnabile.

Ear' când ne vom decide a informa pe guvernânții nostri, Coroana și Europa despre stările anormale în care ne găsim, atunci va trebui să și arătăm lumii și Coroanei, că Maghiarii imbată lumea, cu apă rece, când susțin că naționalitățile de aici se bucură de o viață constituțională națională, că ei n'au implinit solemnle promisiuni făcute la instalarea dualismului și că ei prin volnicile lor periclitează pacea în Orientul Europei.

Și când acestor pretensiuni a noastre vom fi în stare a le da greutatea recerută, atunci aș dori să știu cum s'ar mai justifica cocoșul Széll înaintea Maieștii Sale, când acesta l-ar întreba: „Cum se poate că Valahii mei, despre care imi tot ziceai că sînt mulțumii cu ocrotirea voastră părintească, deodată dau astfel de dovezi de nemulțumire?”

Și când poporul român va ști în est mod să impună guvernânților nostri, atunci sigur că vor dispără toate ordinațiunile nedrepte ale ministrilor „peste noaptele”.

Atunci dreptul de întrunire va fi liber și nu după rasă. Atunci legea de naționalități va fi bună de pus în muzeul național din Pesta.

Atunci va trebui să răsară era când noi vom dispune de soarta noastră, de drepturile noastre.

Dar' acest atunci este încă departe, tot așa de departe pe cât de aproape poate să fie, căci aceasta atrînd dela împrejurări.

De aci rezultă deci că fără amînare să ne punem pe muncă. Avem multe de făcut, foarte multe, de aceea se cere un plan, o organizație, cum am zis în stil mare, pe baza organizației de până aci.

Spre a da acțiunii ce intenționăm, nimbul ce trebuie să-și aibă, este de lipă, precum ni-o spune autorul articolelor amintii, că viața noastră națională s'a devină o luptă și energică și continuă în comitate, în oraje și în comune.

Și eu adaog, că mai ales din jos în sus să se înceapă lupta. Fiecare comună să sară întru recăștigarea drepturilor ce compet fiecărui cetățean la comună, ca toate actele să se facă în limba poporului, ca limba poporului respectiv să devină limba protocolară, și să nu se mai tolereze manipulații de felul celor de acum, când notarul compune toate actele și protocoalele într-o limbă străină, pe care nici unul din cei-ce le subscriu n'o înțeleg.

În comitate lupta trebuiește întoșită fără orușare și în același timp astfel generalizată, ca întreaga populațiune a comitatului să ia parte activă la această campanie — după timp și după împrejurări.

Și toate aceste lupte pe secții trebuie să fie numai niște exerciții pregătitoare pentru lupta decizivă, pe care va trebui s'o dea întreaga națiune, când împrejurările ne favorizează această luptă sau când ne-ar constrînge chiar la dînsă, când poporul ar cere o atare luptă și conducătorii lui ar consimți la aceasta.

Reese din toate cele espuse până aci, că o organizație politică sănătoasă este indispensabilă, pentru-că a renunța la dînsa ar însemna că renunțăm la ori-ce viață politică.

Ne trebuie o organizație, în care cea mai mică nedreptate ce s'ar facea celui din urmă membru al poporului nostru să fie resimțită în întreg organismul, și întregul aparat ca un singur om să sară la moment și spontan întru apărarea celui neîndreptățit.

În această direcție trebuie să lucreze toate puterile noastre disponibile

pe toate terenurile, ca apoi cu gravitatea recerută să le putem spune franc asupritorilor noștri ce vom și cum vom?!

Vom să fim noi stăpâni pe soarta noastră, vom să avem drepturile ce ne compet în stat — le vom zice, și ei când vor vedea forțele noastre, vor trebui să cedeze.

Dar' nu se poate lucra în acest sens și în această direcție, care nu ne asigură nici o speranță de reușită, fiind astfel de dorințe în contra sistemului existent, a dualismului — vor zice unii.

Foarte bine, vom zice noi, dar' știut este, că dualismul de oameni este creat și tot ce e creat de oameni, este supus schimbării, și astfel și sistemul dualismului va trebui schimbat cu — *federalismul*.

„Geno“.

Beck la Sinaia.

Articolul lui „N. Freie Presse“ din Viena semnalat de noi ieri, asupra vizitei baronului Beck la Sinaia, este în traducere următorul:

„In vâlcea romantică a Rahovei, în castelul Peleș, al Regelui României Carol, zidit de arhitectul nostru vienez Doderer, s'a dat ieri (20. i. c.) o srbare, care merită atențiunea noastră simpatică. Șeful statului-major austro-ungar, FZM. baron Beck și împreună cu el ceilalți ofițeri de ștab, cari de prezent se află în călătoriile anuale obișnuite în Transilvania, au fost oaspeții părechii regale române, și din partea Regelui au fost distinși la dîneu cu un toast. Nu e obicei de toate zilele, ca un monarh, care petrece în vilegiatură se primească ca oaspeți pe funcționarii unui stat străin, deși prieten, pentru că aici din întâmplare se află în apropiere dincolo de graniță. Personalitatea baronului Beck și poziția înaltă ce o ocupă, dau importanță și mai mare curiozității Regelui Carol. Stînd de douăzeci de ani în fruntea statului-major al unei puteri mari și numai împrejurarea aceasta ar fi o apariție unică, chiar și dacă încrederea deosebită a Imperatorului, nu l'ar ridica din șirul celorlalți șefi ai armatei.

Dacă Regele Carol arată o atențiune distinctă acestui bărbat, de sigur are convingerea, că invitarea lui înseamnă mai mult decît o simplă consecvență a „bunelor raporturi“, ce există între Austro-Ungaria și România. Atențiunea e față de bărbatul și tot asemenea față de oficiul și statul pe care îl reprezintă.

Adevărata ei însemnătate și-o capătă festivitatea numai cînd tîndu-ne, că invitarea unui șef de stat-major al unui stat străin la o curte monarhică drept că nu e ceva „ne mai pomenit în istoria lumii“, dar' are precedențe, pe cari le face interesante numai o comparație. Două astfel de cazuri din decenii ultim sînt cunoscute, vizita maresalului campestre, contele Waldersee la Viena și aceea a generalului Boisdoffe la Petersburg. În ambele cazuri a fost vizita numai siglarea unui raport existent de alianță, și dacă acum e invitat șeful statului-major al armatei austriece ca oaspe la curtea Regelui din România, ne e permis a concluda per analogiam, că legăturile distinsse dintre Austro-Ungaria și România, despre cari a vorbit Regele Carol în toastul său, nu prea se deosebesc mult de o alianță. România e privită de bună-șeamă cu drept ca participant tîcut al triplei-alianțe și dacă năvălesc câte-odată valurile politice interne române sus înșpre Carpați, compasul statului român arată totuși ne schimbat înșpre vest, la care aparține națiunea română după rasă, și e meritul deosebit al Regelui Carol de a o fi înocipiat pentru totdeauna de aceasta.

Ca un promontoriu al Europei de vest intră România adînc în marea sla-

vică. Dacă nu vrea să fie spălată și înecată, nu-i este permis să lase să se slăbească legătura cu trunchiul. Cât de tare e pîtruns Regele și cu el conducătorii politici ai țării de această convingere, dovedește toastul deosebit de cald finit de Regele Carol în onoarea Monarhului Francisc Iosif. El exprimă Imperatorului mulțumirile sale, pentru că i'a conces să vadă adunați împrejurul pe acești străluciți ofițeri. El vorbește de sfîșierea, de care s'a împărțit acest loc, Sinaia, prin vizita Imperatorului Francisc Iosif. Și el ridică la urmă pînă în cîntec Imperatorului, înșufleșit de dorință, ca distinsse legături, cari împreună România cu puterica împărăție vecină, să se consolideze tot mai mult. Aceasta nu e graul convenienței dela curte, ci al convingerii și al căldurii, basat pe interesele reale.

Cu al seu tact baronul de Beck s'a obținut în răspunsul de mulțumită dela ori-ce observație politică, ce stă departe de el, ca soldat, aflat înșeu un ton, care a trebuit să atingă în doi de simpatie inima Monarhului amic. Șeful statului-major a dat espreșune admirativă, ce armata austro-ungară o doarește faptei dela Plevna, în deosebit recunoscută de cercurile militare. Partea ce a avut-o Regele Carol personal la isbînda dela Plevna, de fapt a eșit împiedică la ivaal numai din „Memoriile“ Regelui. Nu numai că el din chaosul unei satrapii turcești a vrăjit o armată modernă, — dar' nu, nu a vrăjit, căci armate moderne nu se vrăjesc, ci se creșe în muncă nepregetată, — că el din ori-ce creștere și deprindere militară și simpli țărani orientali a scos soldați și a organizat o armată, nu este numai aceasta, ceea-ce prețușe și recunoscut în el judecătorii competenți și specialiști, ci și remarcabilul talent strategic, pe care el l'a dovedit special în zilele dela Plevna, unde a reușit să scape armata rusească dintr-o ne mai pomenit de grea, ba chiar desperată situație. Un astfel de atestat din graul unui asemenea om, trebuie să-l facă pe Regele, pe lângă toată modestia lui personală, să tresară de cea mai profundă bucurie, și astfel de bună-șeamă putem presupune, că el și personal și-a aflat socoteala sa și totdeauna își va aduce bucurios aminte de mîca srbătoare, care va fi de sigur cu plăcere înregistrată de amîndouă națiunile ca simptome al prețioaselor relațiuni de amicitie.

Revistă esternă.

Situația în Macedonia.

Hasan-pașa, fostul valiu al Salonului, fiind primit în audiență de către Sultan, i'a făcut acestuia o descriere amănunțită a mișcărilor revoluționare bulgare în Macedonia, arătîndu-i pericolul iminent ce există pentru integritatea imperiului.

Sultanul, sub influența acestei comunicări, a dat ordinele cele mai severe, pentru stîrpirea pînă la unul a revoluționarilor bulgari.

Turburări în Spania.

Din Madrid se depeșează cu datul 25 Iunie: În Alcoy a fost oprită ținearea unei procesiuni. Crucea a fost luată din mîna preotului și a fost ruptă. O mare bătăie a avut loc.

Sfîrșitul expediției în China.

Monarhia noastră încă și-a rechemat flota din China. În cîrînd comandantul flotei Montecuccoli, se va întoarce cu 2 corăbii. În apele chineze va rămînd numai un vapor de stație.

Guvernul englez. Pregătirile Burilor. Merrimann și Sauer.

În 23 Iunie s'a ținut sub președinția lordului Salisbury consiliu de miniștri, la care au luat parte toți membrii cabinetului. După-cum se anunță, consiliul miniștrilor a luat hotărîri decizive toare în afacerea răsboiului cu Burii, și anume în sensul, ca să ceară dela Buri capitulare necondiționată.

Burii se pregătesc pentru o acțiune comună mai mare. Generalul Botha și Delaroy se vor împreuna la Amersfort. De Wett se află între Kroonstadt și Vrededorf și înaintează în direcție nordică în nemijlocită apropiere a Pretoria. Johannesburgul și garnisoana dela Bloemfontein sînt neinterupt neliniștite de Buri. Sub influența apropiatei ierni, starea sanitară a trupelor engleze e indescriptibil de miserabilă.

Precum se anunță în Capstat cu datul 25 Iunie, numărul Burilor, cari pîtrund în colonia Cap crește repede.

Delegații buri Merrimann și Sauer, — zice o știre din Londra, — s'au reîntors în Transvaal și au declarat, că misiunea lor n'a avut nici un rezultat. Englezii au fost împinși în răsboiul cu Burii de o întreagă serie de minciuni. În cîrînd — se zice — Englezii se vor convinge, că răsboiul nemilitar a nimicit întreaga Africa-sudică.

Cronica zilei.

Sibiu, 26 Iunie n. 1901.

Darurile Regelui George făcute Regelui Carol. Se anunță din Atena plecarea la București a dlui A. Șuțu, secretar de legațiune, care aduce M. S. Regelui Carol, diferite daruri ale Regelui Greciei. Printre aceste daruri, sînt fotografii ale Regelui, ale Reginei și ale tuturor membrilor familiei regale. Dl Șuțu duce și o scrisoare autografă a Regelui George, pe care dl Argyropoulos, ministrul Greciei la București, va avea onoarea a o remite M. S. Regelui României.

Încheierea anului școlar la școala civilă de fete a „Asociațiunii“ se va face mîne, 27 Iunie n., dela orele 9 — 11 a. m. cu un program bogat și variat, compus din declamări, piese de pian etc. executate de eleve.

Prințesa Caterina Iurewskaia, fiica din căsătoria morganatică a Țarului Alexandru II. s'a logodit cu prințul Emanuel de Chaulnes et de Pieuigny.

La fondul de 20 bani pentru achiziția unui local cu hală de vânzare pe seama „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“, a contribuit: Dl Dr. Eusebiu R. Roșca, directorul seminarului „Andreian“, cu suma de 6 cor.

Regele Edward al Angliei va petrece sezonul de vară la băile din Marienbad.

Aniversarea a 25 de ani dela răsboiul sërbo-turc. La Belgrad s'a format un comitet din voluntarii cari au luat parte la răsboiul sërbo-turc, din 1876, care se ocupă cu organizarea unei sərbări pentru a 25-a aniversare dela răsboiul pentru independență. Sərbarea va avea loc la 20 Iunie. v.

Esamenale de maturitate la gimnaziul din Nășed au decurs în 19, 20 și 21 i. c. S'au supus 35 stud. ordinari și 5 corigenți din anul trecut. Resultatul fu următorul:

Matur cu eminenție: Tudor Moisil. **Maturi cu bun:** Ioan Andreescu, Ioan Monda, Atanasie Păltinean și Ioan Șanta.

Maturi cu suficient: Alimpuș Racoșiu, Aurel Blaga, Basiliu Bașotă, Alex. Bolfa, Ioan Bozga, Iulian Chita, Victor Fărcăș, Nicolae Georgescu, Ioan Groze, Ștefan Jarda, Mihail Juga, Iacob Man, Iulian Man, Traian Maniu, Iuliu Marțian, Augustin Murășan, Ioan Perenyi, Nicolae Perian, Ioan Spănu, Ioan Stănilă, Pavel Tofan, Matei Zagrean, N. Leményi, Fortunat Murășan și Pavel Nodis. Relegați la 3 luni 5 înș. Relegați la un an 4 înș.

La școala română gr-or. din Seliște la finea anului școlar 1900/1901 esamenale publice se vor ține Vineri, în 22 Iunie și Sămbătă, 23 Iunie v. Sămbătă după amiază se vor ține dela 2-4 esamenale cu cursul I, II și III. de repetițiune economică; dela 4-5 producțiune cu jocuri și cântări, cu copii și copilele din asil; dela orele 6-7, producțiunea de cântări și declamări cu elevii din toate clasele. Duminică, în 24 Iunie st. v. la orele 8 a. m. participă toți elevii și elevele la liturgie, unde se face încheierea festivă a anului școlar cu cuvînt ocașional de director școlii, premierea elevilor, rugăciunea de încheierea a P. O. D. protopresbiter Dr. Ioan Stroița, ca comisar al esamenelor. În decursul zilelor de examen lucrurile de mîna ale elevelor vor fi espuse în una din salele școlii. Seliște, în 6/19 Iunie 1901.

Direcțiunea școlii.

Aniversarea căderii Constantinopolului în camera cretană. În seșina de Marți, 29 Maiu a camerei din Canea, fiind ziua aniversară a căderii Constantinopolului în mîinile Turcilor, de putat Chefaloiari ridicîndu-se, a amintit colegilor sei acea zi memorabilă, în care neuitatul împărat Constantin Paleologu a căzut în mod eroic, lăsînd descendenților pe lângă exemplul înalt al sacrificiului pentru patrie și misiunea de a reconstitui și elibera națiunea căzută în robie. Numitul deputat a propus camerei ridicarea gîndin și arborarea drapelului în doliu deasupra localului camerei, în amintirea marelui desastru național. Propunerea a fost admisă imediat în unanimitate.

Pregătirile Ateniienilor pentru primirea studenților români. Studenții universității din Atena intrîndu-se în sala cea mare a facultății de drept, au discutat pregătirile ce urmează să înceapă pentru primirea colegilor lor din România.

Dl Rados a vorbit cel dintîiu zicînd, că vizita pe care studenții români o fac colegilor lor din Atena, este pe deoarte științifică, ca să studieze la fața locului antichitățile grecești, ear' pe de alta este o contra-vizită pentru vizita pe care le-au făcut-o studenții ateniieni la congresul din Giurgiu. În urmă a dezvoltat viața studentescă din București, unde există „Fundatia universitară“, datorită generosității Regelui Carol și înzestrată cu tot confortul celor mai complete centruri studențești din lume.

Studenții ateniieni vor da un banquet colegilor lor din România, din propriile lor resurse, ca să aibă un caracter pur studentesc.

În aceeași zi s'a ales un comitet numai din studenți, după-cum urmează: Crokidas, Dimer, Melisinos, Economu și Nicolopol dela drept și Zorba dela medicina. Acest comitet este provisor, căci numărul atât de mare al vizitatorilor români cere o muncă și mai mare.

Inundațiile în România. Se anunță din Brăila: În urma ploilor din zilele trecute mai multe sate din județ au fost în parte inundate. Comunele Surdila, Greci și Găisanca au fost acoperite de apele rîului Buzău, care s'a revărsat. Locuitorii s'au refugiat pe dealuri, ear' alții prin podurile caselor.

Stația Făurei a fost inundată, din care cauză posta de București a sosit prin Mărășești.

Prefectura județului Brăila a luat măsuri grabnice pentru salvarea locuitorilor.

Rector al universității din Viena pentru anul școl. 1901/902 este ales profesorul de filologie engleză, consilierul de curte Schipper.

Americanii în Filippine. Generalul Chaffee a fost numit guvernator militar al Filippinelor.

Efectele române la Berlin. Din Berlin se știe, că la bursa de acolo cursul efectelor române a crescut cu 1%, în urma veștilor din țeară, cari prezic o recoltă abundentă.

Iubileu. În 24 Iunie st. n. s'au implinit 10 ani de cînd Fonton este reprezentantul Rusiei la București. Din acest incident din toate părțile i's-au făcut lui Fonton cele m-1 sincere manifestări de stimă și simpatie. Meritul lui Fonton este stabilirea raporturilor bune și amicale dintre Rusia și România, cari și-au aflat suprema expresie în vizita Regelui Carol la Petersburg. Fonton este decanul corpului diplomatic din București.

Escroc. Jurnalistul ungur Tóth Ferencz, a fost deținut de poliția pestană fiindcă sub titlul că pornește o foaie literară, a angajat mai multe persoane, cerîndu-le cauciune. S'a aflat înșe, că totul e numai o escrocherie. Pînă acum vreo 3000 de coroane s'au dovedit la pasivul „literatului“ Tóth Ferencz.

Comitetul macedonean. Judecătoria a sistat cercetarea în contra a 6 membri ai comitetului macedonean și i'a pus în libertate. Împreună cu Sarafiov mai sînt arestați numai trei membri ai comitetului macedonean.

Canaluri de irigațiune. Planul construirii unui canal între Criș-Tisa-Mureș este pregătit deja din partea oficiului tehnic din Arad. Deja în anul acesta se vor face toate pregătirile astfel, că în primăvara viitoare construirea va pute fi începută.

Ficele Țarului. Nou născuta mare ducesă Anastasia e o patra fiică a suveranilor ruși. Celelalte trei sînt: marea ducesă Olga, născută la 3 Noemvrie 1895; marea ducesă Tatiana, născută la 29 Maiu 1897 și marea ducesă Maria, născută la 1899.

Nouă fabrică de sticlărie în România. În cîrînd se va pune în funcțiune prima fabrică de gîamuri în România, situată în comuna Agas-Ciobănuși, județul Bacău, pe proprietatea dlui C. G. Vernescu.

Fabrica poartă firma: „The Anglo-Roumanian Glass Company Limited, Bailey & Co.“ și e pusă sub direcțiunea dlui Is. A. Ellenbogen, proprietar asociat al fabricii de sticlărie din Heculespezi.

Rusia și alegerea patriarhului. După-cum spune o telegramă din Petersburg, presa rusă constată, că alegerea lui Ioachim III. de patriarh ecumenic la Constantinopol, înseamnă „un mare succes al politicii rusești“ în Orient.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

MIRIAM.

Roman —

Jacques Vincent.

(Urmare).

Îndată ce a sosit timpul plecării, voalată cu multă precauțiune părăsesc palatul însoțită de Narly; puteau să mă creadă vre-o sclavă, în societatea căreia Narly merge să-și îndeplinească agendele obișnuite. Afară ne aștepta o birjă, în care ne-am urcat grabnic.

Cu toate-că luasem această hotărîre numai după multă hesitare și luptă sufletească, totuși acum mă cuprinseser de nouă frică. Acea febrilă forță de viață, care mă îmbărbăta în timpul pregătirilor de plecare, acum mă părăsise; mă umiam înșami, că am putut să decid la așa un pas.

Dar' nu dau eu oare prea mare importanță acestei întâlniri? Se poate ea motiva oare și prin altceva, decît prin simpla compătîmire? În prezența doicii mele și a surorii ei întâlnirea aceasta doar' nu va pute fi ceva rău,

ș'apoi n'am mai vorbit eu cu Hassan și în prezența cununatei mele și a altora?

Dacă îl voi convinge despre nebulna planului meu, dacă eu înșami îl voi despoia de toate speranțele sale, atunci sigur că nu va mai întârzia de a-și căuta scăparea în fugă.

Trăsura s'a oprit pe un drum părăsit, la malul Nilului.

Alba căscioară se perdea aproape de tot sub umbroșii sicomori; ora fixată nu sosise încă.

Tremurînd de agitație intru cu Narly în grădina de după casă; începeu să se înșereze și aerul așa de străveziu e, încât pot să deosebesc chiar și conturile piramidelor din depărtare, cari ca umbre surse se ridică în orizont; un apus lin, plăcut.

Privese împrejur cu respirație înăbușită, cu inimă palpîndă — cele câteva clipe de așteptare mi-se par o vecinicie. Deodată ușa grădinii se deschide; cuprinsă de tremur văd că Iurah se apropie însoțită de un bărbat. Când a sosit la mine, el s'a închinat pînă aproape la pămînt și mi-a sărutat poalele hainii.

Iurah și Narly stăteau la distanță de câțiva pași.

Sînt întîmplări momentane, cari ne surprind pe neașteptate și spulberă chiar și cele mai bine combinate pla-

nuri. Eu eram pregătită la întîlnirea aceasta și acum totuși zădărnice cerc să-mi stăpînesc agitația: stau mută sub vîlul meu; în fine cu un semn de mîna rog pe Hassan să se ridice și heștînd îngân franțuzește câteva frase confuze, pentru-că înșoțtoarele mele s'au nu mă poată înțelege. Întru motivarea procedurii mele mă provoc la binefacerea ce el o făcuse micului Mansur și în sfîrșit îl descopăr atentatul planuit pentru noaptea asta.

Binecuvîntată fie primejdia prin care am trecut și pentru care tu mi-espriimi mulțumită, — îmi zice cu o privire ce îmi tradează lupta internă într-o a-și suprima impresiunea profundă. — Mă face fericit și mîndru pericolul ce mă amenință, fiindcă trezește în tine, compătîmire față de mine și mi-a câștigat bucuria vederii, pe carea nîcînd n'aș fi cîutezat s'o sper.

Întonarea cuvintelor și liniștea cu care le rostise, m'au îngrozit... zădărnice mă trudeam să dau altă interpretare cuvintelor lui... mi-se îmbulzește în planul prim suvenirul acelei sorisori, pe care Hassan mi-o scrisese. Pasiunea lui, care în butul groazei lui umilite eae la iveală, mă aduce în mai mare perplexitate, de cum m'ar fi putut aduce declarația pe față.

Poate oare ofensa stîmă mută, pe carea o cetesc din ochii lui? Încetînd imi recapăt stăpînirea sufletească, fi

spun că viața-i e în primejdie, în interesul liniștii mele îl rog să se apere, să fugă.

— Nu, — răspunde el încet, dar' resolut; — nu, nu; nu voi fugi... nu pot fugi!

— Și dacă îți demand? — isbucnește din mine repede întrebarea aceasta; abia cît am rostit înșe cuvintele, și am simțit deja cum mi-se urcă sângele în obraji; ori nu am tradat oare prin cuvintele acestea, că am cunoștință de amorul lui, că nu cred în recunoștința pe care s'otîndu-o în primul plan tindea să-și tălmîiască cu ea amorul?

El m'a înțeles, ochii lui s'hînteau fulgere, dar' îndată și-i plecă earăși la pămînt și mi zise încet:

— Nu, tu nu-mi poți demanda să devin infidel cauzei mele; mă vei conșdera de un leș și ca pe atare mă vei desprețui, dacă aș voi să mă refugiez.

Și cu cuvinte entusiaste îmi descrie misiunea ce și-a ales-o drept țintă a vieții sale: să salveze patria, carea din cauza avidității puternicilor, a ajuns la marginea pierii.

Îmi vorbește de sërmanii fellahi, cari stau să se scumbe sub jugul stăpînitorilor lor, de acești nenorociți, cari nici chiar recolta pămîntului lor nu și-o pot considera ca proprietate a lor.

În timp ce el îmi vorbește astfel, eu privese la el; în crepusculul de seară,

ce tot mai mult se întinde asupra noastră, fața lui se pare cuprinsă de inspirațiune supraomenească; mă surprinde, că acum nu mi-se mai pare urît; privirea lui înflăcărată îmi împrumută feței posomorite și grave un deosebit farmec.

— Aceasta înșe va fi o luptă ne-bună, fără nici o speranță de succes, — îi zic eu, elătinată deja foarte mult în rezoluția-mi de adineaori.

— Pot eu oare și numai să cuget la aceasta, cînd datorința îmi prescrie să lupt?

Și a observat, că după acest răspuns al meu eu tremur și mi-a zis cu mult foc:

— Nu tremura, pînă mîne sînt scăpat, pentru-ce ție și se cade recunoștința... ear' mîne, cine știe?..

— Sperî succes? — îl întreb eu înspăimîntată de această declarație.

O clipă stă și nu-mi răspunde, ca și-cum s'ar fi temînd că se tradează.

— Iartă, — zice apoi, — dacă la întrebarea aceasta nu-ți răspund; fii înșe liniștită și încrede-te, eu vreau să trăiesc! Ș'apoi nu am oare talisman, care mă apără?

Și-mi arată un rămurel de iazmin uscat.

(Va urma).

„Reuniunea română de muzică din Sibiu” va aranja în cas de timp favorabil, Joi, în 27 Iunie a. c., o *escursiune* în „Dumbrava-Sibiului”, la care sînt invitați toți binevoitorii și spriginitorii reuniunii.

Plecarea la orele 2 p. m. dela spitalul militar de „Sub arini”.

Omor politic. Din Japonia a venit știrea, că în ședința senatului orașene din Tokio, ținută Vineri, ministrul de comunicațiune, *Hoschi Torn*, a fost asasinat de un fanatic patriot-anarhist.

Întărirea Jidovilor. Nu de mult a murit în Budapesta evreu *Ehrlich Mózes*, lăsând întreaga sa avere de un milion de coroane spre scopuri filantropice și culturale exclusiv evreiești. — Și tot mai cred Ungurii, că Jidanii sînt „patrioți cu inimă maghiară”.

O rupere de nori colosală a fost ieri la Blaj, la 4^{1/2} ore p. m. La 4 ore 45 m. a început apoi a bate ghiața (ca ouăle de porumb), care a ținut 10 minute.

Ranaval se mărită. Regina de odinioară a *Madagascarului*, după cum scriu foile franceze, se mărită după deputatul *Edm. Blanc*; această serioasă voință a sa a și anunțat-o guvernului francez, care a ținut și o constatare în privința acesteia, de oare-ce față de Ranaval, devenind cetățeană franceză, nu mai pot fi aplicate dispozițiile excepționale de până acum.

Pentru „Masa studenților” dela gimnaziul rom. gr.-or. din Brad au mai contribuit următorii:

Pe lista nr. 49 prin dl. Dr. Aureliu Novac, Biserica-albă: Dr. Aureliu Novac, avocat 30 cor., ca binefăcător fondator; Dimitrie Mileti, privatier, Dimitrie Balanescu, comerciant, Andrei Boborony, comerciant, Simion Bozanciu, notar pens., Iosif Tămășel, preot în Vranu, ca binefăcător pe viață, cu câte 20 cor.; Pavel Roșu, preot, Vranu, ca ordinar cu 1 cor.; Iosif Perian, privatier, ca ajutor cu 5 cor. și Iosif Popoviciu, industriaș, ca ajutor cu 2 cor. Suma 138 cor.

Pe lista nr. 50 d-nul Vasile Almășan, avocat în Cluj, ca binefăcător fondator 30 cor.

Pe lista nr. 51 prin d-nul avocat Ioan Budințan, Boșca-română: Ioan Budințan, adv. 10 cor.; Cornel Budințan, jurist absolut 4 cor.; Nicolau Budințan, judec. 5 cor.; Ștefan Godian 2 cor.; Dr. Corneliu Petric, sub judec. 2 cor.; Matilda Budințan 4 cor.; ca membri ajutători. Suma 27 coroane.

Lazar Petrinca din Bucium-Sat, ca binefăcător pe viață cu 20 cor.

Pe lista nr. 53 prin dl. Avram Stanca, paroh în Petroșeni: Avram Stanca 1 cor.; Petru Iacob, oficial de mine 2 cor.; cu discul în biserică 3 cor. 22 bani, ca ajutoare. Suma 6 coroane 22 bani.

Petru Gligor, proprietar în Baia-de-Criș, ca binefăcător pe viață 20 cor.

Pe lista nr. 55 prin d-nul Ioan Maximilian, Stupini: Ioan Maximilian, capelan 4 cor.; Ioan I. Maximilian, inv. 2 cor., ca ajutători. Suma 6 coroane.

Pe lista nr. 56 prin d-nul Aureliu Savici, cassar în Lipova: Aurel Savici, cassar comunal 20 cor.; Dr. Aureliu Halic, medic comunal 20 cor., ca binefăcători pe viață; Voicu Hamsea, protopop 5 cor.; Iuliu Ciugudeanu, contabil 1 cor.; Ioan Dejenariu, contabil 1 cor.; Constantin Dojorici, privatier 1 cor.; Constantin Vuiculescu 1 cor.; Georgiu Vancu, contabil 1 cor.; Iuliu Onu, inv. 1 cor.; Georgiu Cornea, inv. 1 cor.; Ioan Cimponeriu 2 cor.; David Dabici 2 cor.; Hepp Miklós 1 cor.; Florian Roșu 1 cor., ca ajutători. Suma 58 coroane.

Pe lista nr. 57 prin dl. Samoil Popoviciu, protopop onor. în Beriu: Samoil Popoviciu 5 cor.; Ioan Trifon, preot, Beriu 1 cor.; Nicolau Costan, paroh, Soroca 1 cor.; Ioan Ciuragiu, inv. 1 cor.; Beriu 60 bani; Nicolau Cîrlea, inv. 1 cor.; Beriu 50 bani, ca ajutători. Suma 8 cor. 10 bani.

Pe lista nr. 58: Ioan Bireu, preot în Buceș 5 cor.; Sabin Dan, inv. 2 cor.; Buceș 2 cor.; Azarie Florea, vicenotar, Buceș 4 cor.; David Steavu, proprietar, Buceș 2 cor.; Petru Bota, notar în Buceș 20 cor., ca binefăcător pe viață. Suma 33 cor.

Comisiunea administrativă.

Cercul Enders. Interesantă și amuzantă a fost și reprezentația de așară. Public din cauza timpului ploios s'a adunat mai puțin ca de obicei. Intreg variat și bogat program a fost executat cu dexteritate recunoscută cercului Enders. Domnișoarele Panaitescu au stors și de astă-dată admirațiune prin artizianul lor joc pe sîrmă. Reprezentația s'a încheiat cu marea pantomimă „Mazeppa” împreună cu ballet. Indemnăm publicul român să profite de prezența în orașul nostru a cercului Enders.

Avis. Cine dorește să aibă parfum pentru batiste foarte fine dela cel mai calm până la cel mai tare miros, să se adreseze cu toată încrederea harnicei parfumerii G. Meltzer în Sibiu.

EPIGRAMA.

— Una la zi. —

I.

Apropos.

Când durdure, spun cei esperți,
De regulă cam ploaie;
Ear' când cu soful tîu te cerți,
Urmează o haină nouă.

Don Lisandro.

Din public. *) Un răspuns „Activității”.

Orăștie, 25 Iunie n.

Nu le sînt destul bătrîni, s'au apucat și de noi tineri să ne tîrîie prin lume on. „Activitate”!

Dacă nu ne place de ea, sau mai bine zis de modul cum tractează ea ori-șice afacere, sîntem răi, trebuie să ne dăscălească, și încă cine? Redactorii „Activității”; acei dascăli bine cunoscuți înaintea Românilor, dar' mai cu seamă prin locurile pe unde au petrecut dinșii timp mai îndelungat.

Noi nu ne mirăm, că în Orăștie ceea-ce scriu ei, e primit cu oarecîsă seriozitate cu care primești scrisorile unei foi humoristice, pentru-că doar' toți știu ce au făcut de când sînt aici; sau doar' armonia frățească și înțelegerea comună dintre Românilor de aici, nu dinșii au stricat-o, îmbulzindu-se la conduceri, de care nu sînt harnici și la cari nu sînt poțiți, fiind oameni cu cari nu te poți înțelege nici 24 ore, apoi bațjocoritori nu mai ca ei; ear' în privința moralității publice, doar' noi ne-am bătut prin case private și cărmice, nu căpetenia lor Dr. Aurel Muntean?

Sau au uitat cumva pămîle repezite unui amplotat dela „Ardeleana”? Și nu mai știe ce a pățit în cuartirul lui Sklenarik? ... etc.

Ear' celalalt redactor așa numit responsabil, deși foarte iresponsabil, care nu mai poate da nici o satisfacție nici materială, nici morală nimănui, așa iute 'și-a uitat de viața sa notărească din Romos, de pîrile pentru dările plătite, pentru care a ajuns pus sub acuză și a scăpat de neplăcute urmări numai el știe cum?

Nu știe cum a manipulat banii bibliotecii școlare din Romos? ear' de cele făcute pe la „Ardeleana”, pentru care 'și-a pierdut și acest post tîgînit, de toate 'și-a uitat și el vine să moralizeze pe alții, în loc să se ascundă de fața lumii?

El care după de rînduri de provocări și private și publice, nu mai dă socoteala nici despre administrarea casei și averea casinei române de aici, unde fusese cassar, căci trei ani trecuți și socoteață nu a mai făcut!

Eată, iubiiilor colegi „12” unele floare penetrant mirositoare din viața acestor redactori, dela care cu atîta umilință cereți să vă trimită negreșit prețiosul lor organ. „No ke tare menunat”, — că mult poți învăța dela ei.

Și eată, dle redactor, oamenii cari voiesc să ne dăscălească pe noi, pentru-că am făcut și s'a primit propunerea noastră în societatea „Petru Maior” de a se schide foaia „Activitatea” dela societatea noastră.

Când am făcut această propunere, am făcut-o numai îndemnați de castitatea sufletelor noastre tinere, pe care trebuie să le ferim de a se infecta prin atingerea cu atare material, ca cel deșus în „Activitatea” și isvorit dela oameni ca redactorii ei.

Că vor fi subscris ori nu „12” declarația publicată, nu ne importă; fapt e, că eschiderea acestei foi a decretat-o corpul legal chemat al societății.

Dacă dintre membrii ei unii nu sînt mulțumiți cu acea hotărîre, treaba lor, ei nici nu știu pentru cine se întrepun, și pe cine cearcă să ridice prin declarația lor făcută poate cu bună credință.

Dacă ar fi între universitarii români și de aceia, cari află plăcută pășune sufletească în frivolitățile stilare ale sîrmanei „Activității”, gust bun, noi nu le stăm în cale, ceară-o, că li-se trimite gratuit, precum vedem că li-se trimite la căți toți.

Cornel David, stud. med. Romul Boca, stud. jur.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea adunării despărțămîntului „Bistrița” al „Asociațiunii pentru literatură și cultura poporului român”, ținută la 3 Iunie n. 1901 în comuna Borgo-Prund, din Valea-Bărgănuș, s'a aranjat o petrecere de joc, al cărei venit curat a fost destinat în favoarea despărțămîntului.

Atât succesul moral, cât și cel material al acestei petreceri a fost peste toată așteptarea — bun.

S'au încasat peste tot 182 cor. și s'au spesat 99 cor. 66 bani; a rezultat deci un venit curat de 82 cor. 34 bani, care s'a și predat comitetului despărțămîntului.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

Oferte benevole au încurs dela următorii domni: Dr. Leo Parasca, medic în Hațeg 5 cor.; Dr. Vasile Pahone, avocat în Bistrița 2 cor.; Ilariu Pahone, consil. milit. de compt. în pensiune 2 cor.; Simion Monda, protopop în Borgo-Bistrița 2 cor.; Ignăz Almăsi, not. com. în B.-Bistrița 2 cor.

Au suprasolvit următorii domni: Dr. George Linul, avocat și fisc. comit. 2 cor.; Dr. Gavril Tripon, adv. 2 cor.; Dr. Dionisiu Loghin, adv. 1 cor.; Ioan Corbul, practicant comit. 1 cor.; d-na Maria Iuliu Pop 80 bani; d-na Dragoș 80 bani, toți din cet. Bistrița; Octavian Doi, inv. în Feldru 80 bani; Borbely Miklós, not. cerc. B. Joseni 1 cor.; Ambrosiu Lazar, not. cerc. B. Tiha 80 bani; Albert Wachsmann, farmacist 3 coroane 20 bani; Victor Wokalek, magistru postal 1 cor. 60 bani; Teofil Vlaa, primar comunal 80 bani; August Heide 2 cor.; Eduard Brecher 1. cor., toți din Borgo-Prund, și Eliseu I. Dan, paroh în Borgo-Suseni 80 bani.

Primească toți acești marinișoși domni, precum și toți aceia, cari prin participarea lor au contribuit la reușita frumoasă a acestei petreceri, și pe această cale mulțumimete noastre cele mai sincere.

Borgo-Prund, la 20 Iunie 1901.

Simion Monda. Eliseu Dan.

Dr. N. Hângănuț. Ioan Dologa.

Pavel Beșu.

POSTA REDACȚIEI.

Dlul Al. T., Panceleva. Bucuros publicăm. Numai ca să-l cetească și jîranii, pentru cari e în prima linie merit, n'ar fi bine să aibă dimensiuni prea mari.

MAI NOU.

Mulțumita Sultanului.

Constantinopol, 25 Iunie n. Beul Ibrahim în numele Sultanului a mulțumit reprezentanților puterilor garante, că au hotărît susținerea statului quo în Creta.

Reforme în Macedonia.

Petersburg, 25 Iunie n. Se confirmă oficioș știrea, că ambasadorul rus Sinovieț a predat Sultanului un proiect de reforme pentru Macedonia. La proiect au și aderat ambasadorii italian, englez și francez. Sultanaul a promis, că va dispune studierea proiectului.

Insulele Filippine.

Manila, 25 Iunie n. Calles, conducătorul Filippinenilor revoltați, s'a predat generalului Sumner cu garda sa de 650 de oameni.

ECONOMIE.

Știri economice.

Meseriașii de pe moșii. Ministrul de comerț a hotărît, că meseriașii angajați la moșile mari ca ferari, butnari etc. nu trebuie să-și scoată concesiune, dacă nu lucră și pentru alții.

Recolta din România în anul acesta. Raportul ministrului de domenii comunică în privința aceasta următoarele:

Asupra culturilor făcute în anul agricol curent, nu cunoaștem până acum decât evaluările provisorii ale întinderii sîmînturilor din toamna anului 1900. Tot ca evaluări aproximativă putem aprecia, că întinderea sîmînturilor de grâu va cuprinde anul acesta, împreună cu cel din primăvară, o suprafață de 1,600 000 hectare, ear' porumbul 2,100 000 hectare.

Recolta grăului, după științele primite din județe, promise a fi foarte bună. Luând de basă recoltele cele mai bune din anii trecuți, s'ar pute' evalua producțiunea totală a țării la circa 27 milioane hectolitri, dacă timpul favorabil de până acum va continua până la strînsul recoltei.

În privința producției porumbului nu putem până acum face nici o evaluare, fiind prea de timpuriu.

Anul trecut recolta porumbului din țeară s'a ridicat în total la 29,860.000 hectolitri. Scăzînd din această producțiune cantitatea necesară pentru hrană, sîmîntă și întrebuințare industrială, în cursul unui an, care se poate evalua la 16,490.000 hectolitri porumb, rămîne 13,430.000 pentru export. Din această sumă s'a exportat, în timpul de la 1 Noemvrie 1900 până la 1 Maiu 1901, o cantitate de 421,481.677 chlg., după cum comunică ministerul de finanțe. Această cantitate reprezintă 5,520.000 hectolitri la 76.4 chlg. hectolitru; s'a determinat

această greutate după calculele făcute asupra transacțiunilor urmate în porturi dela 1 Ianuarie până la 1 Aprilie a. c.

Resultă deci, că la 1 Maiu 1901 cantitatea de porumb disponibilă pentru export era de 7,910.000 hectolitri.

Replătirea vadiului trebuie făcută în cel mult 4 săptămîni socotite dela ziua pertractării ofertelor.

La tirgul de vite din Cluj s'au vîndut 1392 vite cornute, 314 cai, 478 porci.

Ștergerea casselor comitatense. După primirea noului proiect de lege, care va fi înaintat de Széll dietei, întreaga administrare a banilor comitatensi va trece la percepatoarele reg.

Esportul nostru de făină. În primul pătrar al acestui an s'au esportat din Ungaria 251.459 mîji m. de făină, dintre cari 119.453 în Anglia.

Rapița în România. Recolta rapiței din anul acesta este satisfăcătoare în cele mai multe județe ale țării.

Bibliografie.

„Enciclopedia Română”, publicată din însărcinarea și sub auspiciile „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român”, de Dr. C. Diaconovich, primsecretarul „Asociațiunii”.

Din această folositoare publicațiune a apărut fasc. XXIII., care cuprinde cuvintele Manlius—Mira, laolaltă aproape 1300 articole, între cari un bogat material istoric și biografic de interes deosebit pentru Români; amintim titluri: Manolescu, Manu, Maniu, Marcovici, Marghiloman, Marian, Marienescu, Marin, Mărzescu, Măscu, Matei Corvinu, Mărogheni, Mateescu, Maxim, Meisner, Melchisedec, Meșianu, Micle, Mihăilescu, Mihail, Mihalcea, Mihályi, Mhinea, Mollo, Mincu, Minovici, etc., apoi din istoria universală: Maria Teresa, Martinovici, Martinuzzi, Medo-Peresi, Menumoruț, Mi-grațiunea popoarelor, etc. Dintre celelalte scrieri mai mari și importante, remarcăm: o valoroasă serie de articole de medicină, igienă și balneologie, lucrute de Dr. I. Felix (Masagiu, Maternitatea, Medicina, Miasma, etc.), E. Felix (Melancolia), Imerlov (Meninge, Măduva) și Dr. Vuia (Marienbad, Melencze, Meran, etc.); numeroase articole din botanica de Panțu, Radian și Procopovici, din mineralogie de Mrazek (Marmora) și Murgoci (Metamorfosa rocilor), din zoologie de Dr. N. Leon (Metamorfosa, Mimetișm, etc.), Moisi și Popescu-Voitești, din chimie de Minovici (Mercuriu, etc.), din filosofie de Dragomirescu (Materialism, Metafizica, Mill, etc.), Pletos și Nigrim, din mitologie de At. M. Marienescu (Mars, Mercur, Minerva etc.), din istoria bisericească de Dr. Bunea, Dr. Radu (Marianopolis) și C. Auner (Milcovia, Metoc, Melchisedec, etc.), diferite notițe din literatură și artă de D. Evolvean, M. Străjan și N. Petrascu, din muzică de T. Cernă (Melodia, Mendelssohn Menestrel, Meyerbeer, etc.), și în fine articolele: Meglena de G. Weigand, Maramureș de T. Bud, Mars (planeta) de Otescu, Marina de Bălescu, etc. Articolele istorice înscrise mai sus în cea mai mare parte sînt lucrute de D. Onciul, I. S. Floru și Th. A. Aguletti.

Această spicuire dintre titlul unui singur fascicol încă arată bogăția materialului cuprins în această publicațiune, precum și forțele mari și distinse ce s'au angajat la realizarea ei. Fiind tipărite până acum trei din patru părți ale dicționarului, putem spera că în scurt timp va fi pe deplin terminat și va face publicului cititor român bune servicii pentru popularizarea științelor și lățirea cunoștințelor folositoare.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (depoziționar general pentru România; E. Storek, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare pentru un tom broșurat cor. 20 —, legat cor. 23.20 (în România: lei 25. —, resp. 28.50).

„Troparele Chemării Duhului Sfânt”, compuse pe baza melodiilor comunicate de Escl. Sa I. P. S. S. domn arhiepiscop și metropolit Ioan Meșianu, pentru cor de bărbăți, de Timoteiu Popovici, prof. de muzică la seminarul „Andreian”. Op 10. Sibiu, 1901. Prețul unui exemplar franco 65 cr.

„Sîntem o țeară săracă sau bogată din punct de vedere economic?” de V. S. Moga, București. Institutul de arte grafice „Eminescu”. 1901. Prețul 50 bani.

Patriarchale. Poștii de St. O. Iosif. București, editura librăriei H. Steinberg 1901. Prețul 2 lei.

In Panteon.

Cartea dlui Silvestru Moldovan cu titlul: *In Panteon. Mormintele mariilor nostri bărbăți dela 1848/9*, a cărei apariție am anunțat-o zilele acestea, cuprinde 21 de schițe biografice ale următorilor bărbăți mari de ai noștri: Simion Balint, G. Barișiu (cu medalia comemorativă bătută de Academia Română la jubileul de 80 ani al lui Barișiu), S. Bărbănușiu, I. Butean, N. Corcheș (învîgătorul dela Fântânele), P. Dobra, V. Fodor, Amos Frâncu, Simion Groza (preotul din Rovina), Avram Iancu (cu două portrete), Dionisie P. Marțian, Florian Micaș, Vasile Moldovan, Andrei Mureșan (cu casa unde s'a născut), Alexandru Papiu Ilarian, Simion Prodan (preot în Măgina și vice-prefect în prefectura lui Iancu), Aron Pumnul, Andrei Șaguna, Nicolae Solomon (cu portret), Alexandru St. Șuluțiu, Nicolae Vlăduț.

După aceste schițe sînt două adrese, de cuprins valoros: *Lista legionarilor nostri dela 1848/9*, cari au luptat cu arma și ale căror nume se amintesc în scrieri și documente. La numele legionarilor sînt notițe despre lupte etc.

Al doilea anex este: *Iancu și Vasvâry*, cuprinzînd descrierea luptei dela Fântânele și o tradiție despre Iancu.

Cartea dlui Moldovan ni se prezintă foarte dragă și atrăgătoare. Ea ne conduce în marele Panteon al Ardealului, dela mormînt la mormînt, scoțînd în relief meritele și rolul, ce-l au în trecutul nostru bărbăți amintiți și dînd inscripțiile dela morminte.

Cartea se află de vînzare la librăria noastră și costă 20 coroană. (Pentru România 1 leu 20 bani).

O nouă carte de contabilitate. A eșit de sub tipar broșura „Introducere în contabilitate și contabilitatea în partidă simplă”, de I. C. Panțu, profesor la școala comercială superioară din Brașov. Cartea aceasta, scrisă într-un limbaj cât se poate mai ușor, este menită a lăși cunoștințele de contabilitate dina poporul nostru. Pucînzînd micesele practice autorul stabilește regulile de lipsă și principiiile contabilității, făcînd un curs complet al acestei științe, astfel că ori-cine are interes se poate iniția cu ușurință în contabilitate. Recomandăm această carte cu deosebire învîțătorilor, preoților, comercianților precum și tuturor, cari stau în legătură cu băncile noastre. Cartea se estinde pe 14 coale de tip. 8^o mare I—VIII—213 pag. Prețul este 2 cor. + porto postal 20 bani. Se poate procura dela librăria arhiepiscopale din Sibiu, dela tipografia A. Murășianu, librăria N. I. Ciurcu în Brașov și dela librăria seminarului gr. cat. din Blaj.

Tablouri românești.

La administrația „Tribunei” se află de vînzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case românești: Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna. cor. —, 40. Portretul Metropolitului Sterca Șuluțiu. cor. —, 40. Portretul profesorului Gregoriu Silagi. cor. —, 30. Prefectul Avram Iancu în frunța oștirii. cor. —, 40. Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului. cor. —, 30. Catedrala din Blaj. cor. —, 60. Conferența națională dela 1894. cor. —, 3. Români la Debreșin. cor. —, 60.

Sosiți în Sibiu.

La 26 Iunie n. 1901.

Hotel „Imperatul Romanilor”: Dr. Micu cu soția, avocat din Făgăraș; Schön, căpitan din Deva; Gross, ospătar din Șeșpi-S. Georgiu; Dr. Mărcuș, asesor, Miceuța, privatier, din Giula; d-na Bunea, soție de adv. din Oradea-mare; d-na Oncea, Silvia Popp, privatiere din Oradea-mare; Sontag, Boisis, din Viena, Krass, Beck, Steiner, Kaufmann, Weiss, Fuchs, din Budapesta, comercianți; Taslon cu soția, artist din Budapesta.

Hotel „Meltzer”: Dr. Grasser cu familia, avocat din Sebeșul-săseș; Miloikovic, oficial din Petroșeni; Török, sub jude din Abrud; Conora, preot din Bohalt; Ingener, judemic din Zalata; Horn din Cassel, Lăpădat din Berliște, comercianți.

Hotel „Mihailu”: Lerner cu soția, comerciant din Iași; Smole, desemnător din Agram. Hotel „Habermann”: Dasster cu familia, artist din Budapesta.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Doctorul Alexandru de Vaida-Voevod specialist pentru boale interne.

[203] 4

Karlsbad,

ALTE WIESE „DREI STAFFELN”

La „cârcima din Dumbravă“

se capătă

vin de masă natural din 1900,

din vile de pe Târnava-mare.

1 litru

30 cr.

Bere de Dreher!

Listă bogată de vinuri!

Apa de Borszék, regina apelor minerale.

„BORSZÉK“,
scalde de vindecare
(înălțime 900 m. Transilvania, comitatul Ciucului).

Sesonul băilor din 15 Iunie—15 Septemvrie.

Aer răcoros, plin de ozon. Diferite izvoare de borviz de deosebite compozițiuni, între ele cea din fântâna principală „Borszék“, cu regina apelor minerale de renume european, din fântâna „Kossuth“, foarte bogată în fier, cea din fântâna Archiducului Iosif, apoi cea din fântâna Boldizsár, neexceptabilă pentru boale de stomac etc.

Scalde limpezi, reci, carbonice: unicele în lume, cum sunt Lobogó, Șarós, Lazar, O. Șarós.

Scalde calde întocmite din nou, carbonice spumegătoare, sărate, de brad, institut de cură de apă rece, massage și electricitate.

În hotel și vile separate stau la dispoziție peste 600 odăi. Localitatea dispune de locuri de preumblare de peste 30 chlm. Prin codri de brazi locuri care de care mai paradice de excursiuni. Poșta, stație de telegraf, gendarmerie, medic de băi. — Muzică de Țigani în fiecare zi.

Comunicația: Până la Reghinul săsesc—Madefalva cu trenul. Dela Reghinul-săsesc circula în fiecare zi trăsuri ușor, cu schimbare de cai. Acestea pot fi prenotate la Miklós György în S-Reghin.

Cu lămuriri, prospecte (în mai multe limbi), prețuri curente reveste bucuros în mod gratuit direcțiunea.

Se capătă prețurind în Sibiu în orice prăvălie cu ape minerale, în toate hotelurile și ospătăliile.

Apa de Borszék se poate comanda la direcțiune în Borszék.

Din editura „Tipografeii“, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri cor. —30

Art de lege XXI și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară —50

Art de lege XXII. ex. 1886. Despre comune —80

Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul „Societății de cumpătare“ 1.—

Brote Eugen, Ținerea vitelor —24

Trifoiul —20

Costan T., Aur, novelă —30

Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarata —30

Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur —160

Indreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți —140

Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri —20

Nordau Max, Naționalitatea, studiu —40

Reprivire din Paradoxe sociologice —40

Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886) —10

Rusu-Șirianu I., Moara din vale, 8 povești —140

Simion T., Păcate Domnești, novelă orig. —60

Simu R., Monografia comunei Orlat —50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„toate nă tot
Frumoase cât eu năci nu pot
Mai frumoase să-mi socot —
Cu mintea mea“

în

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Vederi pitorești.

Porturi românești din diferite părți.

606—1901.
vêgh. szám.

215 1—1

Arverési hirdetmény.

Alulit bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel köz-
hírré teszi, hogy a nagyszebeni kir. törvényszék
1901. évi 1686. számú végzése következtében
Dr. Lemény L. ügyvéd által képviselt „Cor-
diana“ fofeldi takarékpénztár javára alsó-árpási
Vasú Gedeon és Pável Gedeon ellen 260 kor.
s jár. erejéig 1901. évi április hó 28-án fogana-
tosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt
és 1072 kor. becsült következő ingóságok,
u. m.: szarvas marhák, lovak, sertések, székér,
hám, nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a fogarasi kir. járásbí-
rótság 1901-ik évi V. III. 120/2. számú vég-
zése folytán 260 kor. tőkekövetelés ennek
1900. évi február hó 15. napjától járó 6%
kamatai, 1/3% váltó díj és eddig összesen
1.0 kor. 70 fillérben bíróság már megállá-
pitott költségek erejéig Alsó árpás közsög
házánál leendő eszközölésére 1901. évi július
hó 16. napjának délutáni 9 órájával határidőül
kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly
megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett
ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és
108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett,
a legkövetkező hivatalnak, szükség esetén becsáron
alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingósá-
gokat mások is le és felül foglaltatják, és
azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen
árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értel-
mében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Fogarason, 1901. évi június
hó 21. napján.

Gyárfás Ferencz,
kir. bírósági végrehajtó.

O acțiune

dela [216] 1—3

institutul de credit și economii

„ALBINA“ în SIBIU,

se află de vânzare. Informa-
țiuni la administrațiunea acestei foi.

Ca specialități fine ale renumitei firme

A. Molich & Comp.

recomand

Vioarele de Riviera,

parfum de batiste foarte fin.

Tărite de migdale

cu miros de vioare (pentru înlocuirea
săpunului la piele fină).

Eau de Cologne-Seccession.

Depozitul:

PARFUMERIA MELTZER,

strada Căminădiei (edificiul comandei de corp).

GUSTAV MELTZER,

fabriacă de săpun și lumini, strada Gusterței
în Sibiu. [146] 2—16

De închiriat

sunt 2 odăi, oulină, pivniță etc.,
la plăcută poziție, partea de cătră
soare, pe Conradische Wiese,
Kästnergasse nr. 23.

De vânzare

o casă cu 3 odăi de locuit, potrivită
pentru prăvălie, 2 pivnițe, 1 grajd cu
3 încăperi, grădina de legumi, grădina
cu diferiți pomi, 30 jugere de pământ
la câmp, se vinde cu preț foarte redus
din cauză că proprietarul locuiește în
București. Doritorii au a se adresa la

Gavrilă Țepos,
Sărata, u. p. Porumbacul-de-jos.

205 1—2

Cu preț redus.

Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andrei bar. de Șaguna

și

Alexandru Sterca Șulău.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat,
pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite
tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 40 bani.

„Tipografia“,
soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apele cele mai ferugine, băile cele mai renumite de nămol ale
continentului, idroterapia cea mai rațională în ostul Europei, la confluența
Dornei și Bistriței, într-o vale plăcută a Carpaților bucovineni, înconjurată de păduri
conifere, în pitorescul triunghi între Ardeal, România și Bucovina.

„Dorna“ în Bucovina.

La gara Valea-Putnei, deocamdată, ultima stație a căii ferate secundare
Hatna-Câmpulung-Dorna (2 ore depărtare dela Dorna) se află birje la sosirea
fiecărui tren.

Durata sesonului dela 1 Iunie până 30 Septemvrie st. n.

În monumentalul stabilement de baie se aplică sistemele cele mai moderne. Ser-
viciul idroterapie se află în mâinile unui personal bine școlit, din clinica prof. Winternitz.
Cure dietetice, de zăr și de lapte.

Palatul curei (Curhaus) cuprinde un restaurant cu saloane elegante de mâncare,
o cafenea și saloane de lectură, muzică, biliard și pentru diverse jocuri.

Afară de numeroase locuințe și hoteluri private, mai stau la dispoziția publi-
cului și două hoteluri cu 71 de camere și apartamente confortabile pentru prețuri
moderate, cari aparțin stabilementului de cură.

Apaducte din izvoarele munților.

Canalisație. Lumina electrică în efectuare.

Succese splendide între altele, la boale de inimă după sistemul dela Nauheim
cu băi acid-carbonice și la arterioscleroză cu băi de nămol.

Informațiuni și prospecte se dau la dorință gratis și franco de către admini-
strația c. r. a stabilementului de cură. La comande se rezervă camere în hotelurile
de cură și se pot procura și birje la gara din Valea-Putnei.

La întrebări de specialitate medicală răspunde medicul stabilementului de băi
cons. imp. Dr. Arthur Löbel.

Șese medici sunt în loc, cari vorbesc românește.

Apele alcaline din sursa „Ludwigquelle“ aprobate ca beutură dietetică și
bune de amestecat cu vin și cu sirop, aplicate și la diverse afecțiuni catarale, se pot
comanda la administrația c. r. a stabilementului de cură.

În lunile Iunie și Septemvrie prețurile reduse pentru băi și odăi.

[183] 4—10

Administrația c. r. stabilementului de cură.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din

tainele

vieții.

29 de povești și schițe.

Preț 2 cor., plus 10 bani port.

Se poate procura dela

Librăria

W. Krafft.

A apărut!

Bine apreciată
de întreagă
presa noastră.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile
comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogă-
țită. Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului a
îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate
de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile
și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite,
boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu
împartășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe
despre

LEGEA VETERINARĂ
(Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stănd cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate
cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiuului.

Descrierea Ardealului.

Cine voaște să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-
Apuseni, patria lui Eorla și Ianou, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,
descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Mureșului, apoi
Zarandul și Munții-Apuseni,
Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și
cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate zările noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem
despre Transilvania în limba română.

„Liga română“, scrie între altele:

Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din
mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicațiune unei
trebuințe ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea
amabilă pe care o merită.

Comande se pot face la

Librăria W. Krafft.